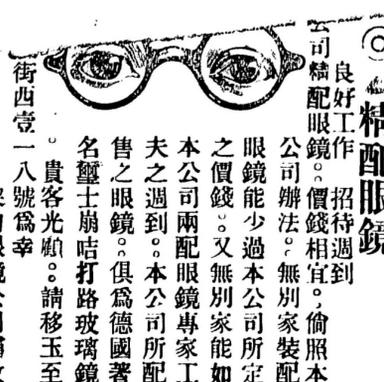


# 大漢公報

本報價目本埠每月收銀七毫五  
各埠及外國每月收銀一元七毫五  
零售每份五分  
廣告費另議  
本報經理部啟

精配眼鏡  
良好工作 招待週到  
公司辦法 無別家裝配  
眼鏡能少過本公司所定  
之價錢。又無別家能如  
本公司兩配眼鏡專家工  
夫之週到。本公司所配  
售之眼鏡。俱為德國著  
名士士崩打路玻璃鏡  
名。貴客光顧。請移玉至  
街西壹一八號為幸  
采力眼鏡公司謹啟  
本公司之眼鏡專家俱已註冊  
The Optical Company  
Ophthalmic Opticians  
1185 St. W. Vancouver B. C.



**頌良醫**  
之下部腎丸內  
二瘡奇疾痛楚萬  
心中西醫生理理  
元効後幸請得外  
工馬遠兆先生  
九生妙術如神不  
敷祇用藥箭以鼻  
用及兩星期病霍  
選我健康堪稱國  
且為報諸此頌揚  
湯黃恭頌

**發明廠**  
中西文字  
買者恨遲  
配會得宜  
百卷為止  
請速購之  
勿失良機  
元五毛  
得購書無者乃  
郵政收此佈  
F. Ming  
Box 1367  
N. B. Can

**THE BLUE FUNNEL LINE**  
本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意同國諸君盍興乎來  
搭客諸君請預早登夜下船因開行之時間在于晨早故也

|       |      |      |
|-------|------|------|
| 六月廿四號 | 且路卑利 | 到雲域埠 |
| 六月廿五號 | 益地利士 | 到雲域埠 |
| 七月十六號 | 千地羅士 | 到雲域埠 |
| 八月廿七號 | 且路卑利 | 到雲域埠 |

船費二樓七十五元  
大船五十五元

**請搭藍煙通船歸國**

進馬號安均處理代埠域 駿馬棧安均處理代埠域  
QUON ON CO. QUON ON JAN CO.  
529 Cormorant St. 295 Pender St. E.  
Phone 1378 Phone Sey. 7880  
P. O. Box 1455 Vancouver, P. C.  
Victoria B. C.

崇福馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

**西黃大衛醫**  
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

館醫 8703 Seymour St. 住宅 Fair 2238X  
在館 兩點至三點 下午拜禮  
至五點 下午拜禮  
至七點 下午拜禮  
至九點 下午拜禮

**行銀路資**  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office  
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不為市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、為利便起見、務使顧客滿意也、

本行為開平中學台山中學貯庫

賚路銀行謹白

**西葉求錦醫**  
Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

**港香到夭七拾**  
**司公船輪 亞丕詩**

葉求茂代理詩丕亞 鐵路車紙

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽  
(五拾壹號)

不與別 之 四大特色

|      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 行期快捷 | 船量巨大 | 福食生鮮 | 艙位通爽 |
|------|------|------|------|

由雲埠開行日期表

|      |      |
|------|------|
| 船號   | 陽曆日期 |
| 俄國皇后 | 三月卅日 |
| 亞洲皇后 | 四月式十 |
| 法國皇后 | 五月九日 |
| 俄國皇后 | 五月卅日 |
| 亞洲皇后 | 六月十三 |
| 法國皇后 | 七月四日 |

頭碼海上埋直

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

俄國皇后 三月卅日

亞洲皇后 四月式十

法國皇后 五月九日

俄國皇后 五月卅日

亞洲皇后 六月十三

法國皇后 七月四日

地址信通施徒司 SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.



大阪發生橫痃疫

阻礙日皇出府
東京廿二日電。大阪現忽發現橫痃疫。...

意國禁選美女

謂為有傷德化
羅馬廿二日電。意國內務部是日通令各省。...

本埠新聞

禁拒「華埠之夜」片入境演映
華埠之夜「China own nights」劇初...

西人被控盜竊
西人固里慎士律。昨在小街法官官前。...

市會提議減低電煤火價格
煤氣公司暨電氣公司。昨在會中。...

明日郵局開門時間
本市郵政總局明日開門辦公。...

換銀車
管武士車房業以住二埠哥林比亞街八〇九...

提訊西惡匪人案
二十與十九歲之占士固。昨在府衙。...

華女得准釋放
拾八歲之華女李太英。又名瑪麗李。...

僑民關心故鄉教育
香山塘鄉僑在本埠之接濟源。...

華女得准釋放
拾八歲之華女李太英。又名瑪麗李。...

各埠新聞

日本地震
東京廿二日電。今朝一時四十分。...

丈夫不入浴愛妻要離婚
哥倫布斯東方社函。本市之佐治金。...

坎姆人會議採結健康保證
昨廿二日消息。駐本處坎姆人會分...

未領商業牌照之訴訟
域多利廿二日電。本處華人昌華公司...

馮玉祥之子入士官學校
東京廿二日電。日本士官學校。...

恭頌良醫
啟者弟素患血弱症經十餘年。...

錦碌埠洪門註冊
啟者本堂通過在案註冊一事。...

啟事
限至拾月拾五號止。...

At the CAPITOL THEATRE 820 Granville St.
an especial Chinese Talking Movv, accompanied
by a band of Chinese Feminine-singers this
week;- Quite a entertainment-don't miss it!



芳蘭梅 各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
電話 六二〇三

看電話戲注意
本戲院是禮拜係做向來
未有之能出聲講得之華
人電畫戲並請有華女士
唱曲甚有價值、諸君不
可失此機會
加蘭護街八百二十號
給必都戲院主啟

新業堂籌辦開平模範村招股
啟者本堂同人擬建公模範村。...

介紹救黑膠良藥
診語有云。開時買便急時用。...

全加致公堂駐溫埠辦事處
通告事照得戶口調查。...

獨市餐館出頂
本餐館在卑詩省。...

今朝香港匯價每百四十八元七
上海匯價每百四十三元五五





華高雲  
廣萬生雜貨批發

# 新到各款 炮竹大發行



## 名目畧列

- 景福溪紅炮
- 各款蓮榴桂
- 九龍吐珠
- 大號連聲炮
- 九龍大起火
- 名目太多 恕不盡錄
- 泰興龍溪炮
- 興隆牡丹紅
- 十串荆邊炮
- 五彩花筒炮
- 四號大茶炮

詳細目錄 印有行情 函索即寄

Kwong Man Sang Co.

224 Georgia St. E.

P. O. Box 466 Phone Sey. 1473

Vancouver B. C.

### 雲埠花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製麵麵粉麵粉  
行並設有磅秤五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.

Phone Hing 167 Vancouver B. C.



此精生精壯陽 力比九牛二虎 滑洩嗣艱。腰痛久濁。  
寒痲夜尿。先後天虛。均奏奇效。加製貳元庄四元庄尤  
効速力大

廣州市樂欄街黃灼生謹啟

加國代理廣萬生

### 廣東新聞

#### 廣州狂風暴雨

▲全市電燈熄滅

廣州函 四月拾八日三時許 忽降狂風暴雨 兼以大雨 淅瀝有聲 霎時渠道稍塞之馬路 均被淹浸 尤以內街為甚 約歷半點鐘久 始行風靜雨晴 旋日出當空 訪者以此次之巨風暴雨 定有損失 乃往各地調查 果屋宇倒塌不少 並有傷人事件發生 省府內之汽車廠 被風毀去一部 省府禮堂四面之玻璃窗 亦被打爛 及吹折門外大樹兩株 其餘馬路之電線杆 亦被吹折甚多 大北門外流花橋七號廣昌茶居棚架 因大雨入該寮躲避者約五拾人 因被風吹塌 當場壓傷五人 其餘微傷者拾餘人 省黨部及東較場第拾師後方辦事處 亦有損失 惠愛東路九拾七號住戶 頭座倒塌 幸屋內無人 不至有傷人情形 而越秀南路某醫舍則壓傷一小童 至北較場因軍房之吹倒 亦壓傷數人 此次巨風可謂大矣 巨風平息之後 九點餘鐘 全市電燈熄滅 查係電燈局因無自來水 致水線之電箱 因水致乾涸 突告爆裂 該公司恐因無水 致燒着電機 急電消防所派隊前來防備 該所陳總隊長墨香 即督隊前往 該局囑其由海流水上鐵 異常努力 閱時五點餘鐘 始修理完竣 至夜候三時 全市電燈始再炯然放亮 當時公安局及各區署 以電燈熄滅 恐歹徒乘機擾亂 為維持地方治安起見 即下令戒嚴 并加派武警梭巡 及分警放哨 行人來往 非持有燈籠 即喝令不准通過 尤以電燈局附近五仙門油欄一帶 戒備最嚴 故并無搶掠發生 而宵小之徒不敢出現

#### 馬婿追夫活劇

韶關南門艇戶鄒某 伯道無兒 中郎有女 不忍遠嫁生離 思得兩全策 招艇戶顧某入贅 半子半婿 以娛晚年 惟水上積習 入贅者須在女家服務期滿 始許花燭 顧某於此例 亦在鄒宅工作 留得青山 得冀燒柴 日昨其生母因生活維艱 特到南門向彼告貸 彼以孝於父母 天經地義 雖自顧不名一文 逼得解衣質典 其罵婿活劇 惡言毒語 不堪入耳 顧某以事既如斯 憤而出走 返東關原艇 從此而終 女子大義 今見母也 願隨夫婿於煙波浩茫間 於是其母不以為然 大作狂罵 並拉女同投河以洩憤 幸為崗警瞥見 上前制止 並施救護 旋帶回區署勸導 令回家和好如初

## 心田織造公司

本公司自雲高華開張織造男女各款最好羊毛捲結工夫精良 久為僑胞歡迎 蓋本公司所織造之捲結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價廉廉平



兼售各種勞動衣物額外克己  
定結度尺  
由胸前橫量  
至背後書明  
若干英寸付  
來無悞

### 茲將各款羊毛衫價目列左

- 登領衫銀八元五
- 唐女衫銀八元
- 開胸夾仔六元二五
- 開色密胸夾仔六元二五
- 密胸夾仔銀四元七五
- 登領衫銀八元五
- 唐女衫銀八元
- 開胸夾仔五元五
- 開色密胸夾仔銀四元七五
- 密胸夾仔銀四元七五
- 登領衫銀八元
- 唐女衫銀八元
- 開胸夾仔五元五
- 開色密胸夾仔銀四元七五
- 密胸夾仔銀四元七五

### 大幫羊毛頭巾列下

現辦到最新款色及織花幼童羊毛帽每件五毛五至壹元

### 現辦到最大幫最新款急帽

- 城巴 天助公司
- 滿地 黃利公司
- 舞市 新洲公司
- 雷打 源安公司
- 媽力 永安公司
- 柯頓 廣利公司
- 錦州 廣利公司
- 片市 廣利公司
- 近埠 均昌公司
- 雲地 溫地
- 寧埠 李儀公司
- 列必 更新公司
- 朗埠 更新公司

### 外埠代沽處

在加拿大各埠僑胞購  
貨如先來銀本 司包  
支郵費若由 C.O.D. 交  
易車費買客自備  
司公造織田心  
W. Samtier Co.  
103 Pender St. E  
Vancouver B.C

MARK DUMOND'S HARDWARE STORE  
1048 Main St. -Near C. N. R. Depot,  
Tel. Sey. 30. Vancouver, B. C.

## 昌源



CHIU YUEN CHONG  
517 GARRARD ST. VANCOUVER, B.C.

分理處 咸水埠 輔行號 咸水埠 活生行  
Ying Chong Lung Co. Ltd P. O. Box 1510 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B.C

本鐵行緬街一千  
零零八號備辦各  
項犁耙機械鐵器  
保鑲鐵爐一切農  
夫所需者經與華  
友交易卅餘  
年今特佈數  
言以廣招徠  
電話天二十號

### 百齡機

力效之到不想意有

總代理上海九福公司百齡機  
補片德國反老還少  
補片大埠奇生行丸藥  
各正字號丸散

## 上海保和堂參茸丸散

本堂開設六十餘年 歷蒙各界愛護 近年 行消海外 復蒙僑胞 營用有口皆碑 敝堂 銘感不勝 自拾七年 尾月起 每逢新曆朔 望日 概依原價 買一 送一 以酬 顧客 雅意 所有 國內 外 敝堂 代理 均 照 辦理

【著名良藥】

- 海狗腎大補丸
- 補腦人參汁
- 男婦精神補精
- 強精補肺露
- 補腎丸
- 參茸三鞭補腎丸
- 凡有慾過度腎虛耳鳴精
- 神衰弱者食之包三日見功
- 反老還童健腎丹
- 未服此丹腎弱如老翁
- 既服此丹腎健若少年
- 日久虛瀉固精丸
- 凡有久瀉不能收效
- 者食之立刻能止
- 立止腎虛夜尿丸
- 凡有腎虛夜多小便
- 者食之包三日可止
- 珠黃花柳清毒丸
- 不論遠近花柳白濁疔瘡
- 拉芒菓食之自能毒去症愈
- 尋花無憂燕所丸
- 風流名士欲保險乎
- 如欲保險買此丸
- 花柳白濁洗射水
- 凡花柳白濁腫痛痛苦
- 一樽不痛二樽全愈
- 忍精久戰快活水
- 用法另單詳明能令滿意
- 仙傳單方撞紅丸
- 每包五毛
- 珠珀拔毒生肌膏
- 每盅壹元
- 皮膚濕毒膏
- 每盅一元

Bow On Tong Co.  
P. O. Box 624 Leithbridge Alta. Ca





白洋樓書莊

合作主義三毛 中國貿易五毛五 軍隊衛生二毛  
 世界大怪四毛 伏太主義三毛 軍人精神教育三毛  
 科學方法三毛 帝國與中國三毛 軍隊救急簡要二毛  
 黨化教育概論三毛 勞働反對派三毛 職業教育四毛  
 失業問題四毛 中國組教史論三毛 濟南痛史五毛  
 社會問題五毛五 生活藝術三毛 千里眼三毛  
 市正府論四毛 戰後德國四毛 明眼人三毛  
 美的市正三毛 中國新聞發達三毛 剪紙圖說三毛  
 工會組織法三毛五 中國能工史論三毛 德國富強武毛  
 農民淺說四毛 機關槍射擊法二毛 蔣介石言論九毛  
 步戰偵探術二毛 中國憲法論四毛 黨化教育卷毛  
 中國學生運動四毛 國民黨與組織六毛  
 電話失磨二八八九

目錄印備 函索即奉  
 Bok Young Low Book Shop  
 90 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

華高雲  
 棧客英華  
 WAH YING ROOMS  
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823  
 Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常  
 華麗住房光潔新置床褥  
 器具增置冷熱水喉煖汽  
 龍電燈大加改良煖然  
 一新僑胞惠顧招待妥當  
 價格相宜謹登告白仰候  
 垂青  
 本棧在片打街東一百零五號  
 電話(詩磨)六八二二  
 電話(詩磨)六八二二

告廣行銀海嶺山台  
 The Bank of Launghoi Ltd.  
 Sai Mon City, Toishan District,  
 Canton, China

本行於民國十二年集資本額五十萬元開  
 設總行於台城西門城邊年增設分行於江  
 門香港新昌廣州等埠各城鎮城市均有代  
 理處  
 一 經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋  
 書信銀兩不扣滙水祇收回些少帶工定期  
 存款三個月定期五釐半年定期四釐  
 壹年期定期五釐或港幣紙存便存貯寄  
 亦同來即發存款券不誤  
 一 最近在香港文咸街東五拾三號購置該四  
 層鋼筋三合土樓一座分行遷入營業并預  
 備廳房專招待來往外洋僑胞蒙厚止備  
 極歡迎  
 總司理黃芳南謹啟

域多利源利永  
 WING LEE YUEN CO.  
 543 Fisgard St. Phone 1618  
 P. O. Box 1486 Victoria, B. C.

本號向辦中國雜貨絲苗  
 米壹粘米油糖海味食品  
 俱全各省地道藥材參茸  
 玉桂正字號臘丸花柳搜  
 毒丸如蒙光顧貨靚價廉  
 接理 香港滙兌  
 香山金信銀信  
 永利源謹啟

廣東各屬新聞

沉沒三渡 (番禺) 新造拖渡 十八日下午二  
 時許 滿載貨客 由省開行返鄉 駛  
 至獵德河面 忽遇狂風大作 全渡覆  
 沒 火船親狀 即駛回與附近各小艇  
 盡力援救 該渡搭客約百餘人 聞救  
 回者四拾餘人 同時適有番禺觀州小  
 州兩車渡 亦滿載貨客返鄉 亦在該  
 處河面遇風吹沉 經由火船救回搭客  
 多人 查觀州小州 係灣泊長堤電力  
 公司左右 此次三渡船遇風 火船方  
 面死數人 傷二人 至新造渡死傷人  
 數多少 現尚未知 方便醫院聞警  
 即派出多人到該處河面打撈屍身

早魁為虐

(花縣) 函 是歲入春以來 雨水稀疏  
 尤以本邑為最慘 該邑昨晚晚造田  
 禾 東隅百餘鄉受災最重 西便各鄉  
 尚得有收成 查是年全邑幾無一片潤  
 土 清明後 所下禾秧 雖不分晝夜  
 車水灌注 亦無效果 全數枯瘠 而  
 魚塘淺涸 亦水涸見底 農民束手待  
 斃 倘再無大雨下降 早造難免歉收  
 米價更有高漲之慮

商會辦學

(恩平) 函 附城商會 近因感覺培養  
 人才 最為急務 特籌集款項 購置  
 校具 聘請教員 在新式之商會 開  
 辦一間商務小學 以期造就 數商業  
 人才 近聘定馮文莊為校長 布告招  
 生開學 從此恩城高小校 除縣立高  
 小及吳姓成德外 又添一間商務學校  
 洵如鼎足三時矣

實行化商為圓

新會(函) 會城銀行行 出入數目  
 向來圓兩並用 此種辦法 於營業會  
 計 諸多窒礙 現該行以貿易趨勢  
 均注重銀圓為本位 而省港江門 亦  
 一律廢除天平 改為圓數 前月廿三  
 日 會城銀行集議 經決定由四月  
 十號起 以後來往收支存欠附揭 一  
 律概用圓數 其雙毫概照九九八平計  
 算 如係以前九九八平 或不滿九九  
 八者 多除少補 以免爭執 而昭劃  
 一云

調處械鬪

(台山) 函 公益大江墾劉蔡兩姓 毗  
 連而居 因姓族之關係 積不相能  
 近因爭承孤狸山 平頭坑等山場 竟  
 演成械鬥劇 李縣長據兩造呈報  
 昨拾九日 親赴該鄉委會 招集雙方  
 代表劉維濂蔡湘淵等 勸令將此地為  
 該堡公有 集資建造紀念林 兩族耆  
 老遵處 具結息事

廣 活 生 參 茸 生 藥 行 告

啟者本行現辦  
 到大帮生晒抄  
 參野山抄參淨  
 春鹿麝著名丸  
 散價甚相宜發  
 行零沽

本行開辦以來 蒙各界人士 踴躍購用 功效卓著 誠為補身之良藥  
 本行現辦 參野山抄參淨 春鹿麝著名丸 散價甚相宜 發行零沽  
 本行開辦以來 蒙各界人士 踴躍購用 功效卓著 誠為補身之良藥  
 本行現辦 參野山抄參淨 春鹿麝著名丸 散價甚相宜 發行零沽

金錢世界  
 幹事非錢不行  
 然試問金錢能補身嗎 不能  
 金錢能補身嗎 不能  
 欲求補身 還要求之藥  
 還要求之藥 地道藥品  
 有錢買藥 唔曉  
 買藥唔曉分別好醜  
 僑胞諸君如有此難題  
 請下顧小號  
 萬育堂大藥房  
 MAN YUCK TONG CO.  
 532 Fisguard St.  
 P. O. Box 1447  
 Phone 4292 Victoria B. C.

國光絲綢公司  
 KUO KONG SILK CO.  
 27 Pender St. E.  
 Vancouver B. C. Can. Phone Sey. 4918  
 店商之備完最物貨禮送

雲高華埠 片打街東  
 中國絲綢 綾羅綢緞  
 中國絲綢 中國絲小衫  
 廚房用衣 做工衣裳  
 本公司專辦中國絲綢綾羅綢緞綉花絲  
 巾男女絲襪男女織鞋及時裝中西  
 婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用  
 衣應用盡有僑胞光顧不拘行與零沽  
 俱皆歡迎

各色絲綢 函索即寄  
 最靚各款小花文華綉小衫每件二元五  
 上等小花文華綉小衫每件九元五  
 上等大花文華綉小衫每件九元五  
 各款文華綉小衫每件拾元五毛  
 各款柳條小衫每件 六元  
 最厚帆布襪每件打 廿元  
 上等斜文方圍身每打 四元四  
 上等斜文唐汗每件 一元貳

振興國貨

榮公臘味專  
 Wing Wing Co.  
 111 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一  
 十一號門牌精製各款臘味  
 發行貨美價廉久蒙  
 僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘  
 鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包  
 鴨腎無不齊備并有乾水鹹  
 菜發售諸君惠顧批價格外  
 相宜  
 電話失磨九一七六

恩平合發有限公司  
 The Ying Ding Wo  
 Hop Receiving Agency Ltd.  
 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200

本公司專辦 代理各項 匯兌 存款 按揭 找換 信託 及 接理 外洋 書信 銀兩 不扣 滙水 祇收 回些 少帶 工定期 存款 三個月 定期 五釐 半年 定期 四釐 壹年期 定期 五釐 或 港幣 紙存 便存 貯寄 亦同 來即 發存款 券不誤

恩平合發有限公司  
 原來是大方的近點妙法得一定係在  
 祈禱切莫誤了



# 廣東朱中藥行

## 靈應濟水

主治：王治、亂抽筋、種急痧、吐下瀉、腸肚痛、時感胃、土不服、痛脇痛、精神困倦、每打壹元、每打壹毫

- 朱中和靈應濟水
- 雲哥華 分售處
- 廣萬生 廣州公司
  - 廣裕隆 國光公司
  - 金利源 環球公司
  - 新廣東 義泰公司
  - 中原興 啓新書林
  - 萬源昌 華新書局
  - 合生 活生藥行
  - 輔行 永華藥房
  - 元發
- 代理總大拿加 房藥大洲五華高雲
- ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

孔雀等牙 超等牙 粉最膏 潔齒能

每枝二毛五  
香港孔雀香  
品公司發行  
加拿大總分發  
處 萬在軒行  
城埠裕綸各分  
售處五洲藥房  
廣源生廣裕隆  
廣珍合生 福星  
成昌興利萬昌



加拿大 輔行雜貨公司

本公司具資分設支行在  
香港派件專司搜辦中國  
南北貨品大帮運來以應  
此間僑商就近採辦  
嘉客惠顧可以選配任意  
不拘委附快車慢車定必  
周旋無誤斷不致負所托  
焉敢竭誠謝候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY  
127 129 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN

行總埠 278 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
行支度朗都 43 Elizabeth St. Toronto, Ont.  
Phone Sry. 8593

注意：本店所製各款臘味俱用  
上等材料正山西汾酒

金我為地 四海通床  
然諾言信 交誼不浮  
務小雲牛 尤勝廣州  
味香色美 名揚五洲

司理李日如啟

周耀初照相館



雲多利 城多利 島多利 金山 舍路埠 檀香山 各號均 有發售

恭頌良醫

啟者弟因痔症發痛經  
有數年向延醫調治惟  
歷年來均不見效日見  
日甚幸得友人介紹請  
林榮壽先生調治不出  
兩星期奏效藥到回春  
堪稱外科良醫謹登數  
言以頌揚先生之能手  
也 弟新會會紀合頌

乾豐新記

King Fung Sun Kee  
Phone Sey, 5136  
329 Georgia St.  
Vancouver, B. C.

本號開張四拾餘年專  
辦中西雜貨各省地道  
藥材參茸玉桂膏丹丸  
散發行零沽價錢相宜  
散梓光顧無限歡迎

大觀客棧

歡迎僑商

啟者本客棧開辦雲埠  
片打街東門牌壹百號  
在唐人街之中心地點  
適宜樓高氣爽裝修華  
麗房內均有洋瓷面盆  
冷熱水喉暖氣龍沐浴  
室等俱全本主人不惜  
重資全用新式傢俬床  
褥几桌佈置適當遠近  
僑胞光顧無任歡迎  
電話一八五二  
矢磨 四零零四 L  
Dai Qun Rooms  
100 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

寓客注意

啟者本旅館開設有年  
各界人士旅寄者咸稱  
利便因與華人街接底  
內有房百間每間有冷  
熱水洗滌另有一宿收  
用現定每客一宿收銀  
一元每定住一星期取  
價由五元以上此佈  
誠誠詩勝九四〇一  
HOTEL WEST  
444 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
Phone Sey, 9401



